

VOLTZ MARAÎCHAGE



Über Graines Voltz & VOLTZ MARAÎCHAGE

GRAINES VOLTZ ist der französische Marktführer und eines der ersten unabhängigen europäischen Vertriebsunternehmen von Blumen- und Gemüsesamen für Profis, Gärtner und Gartenbauer – aber auch für Kommunen und Privatpersonen.

Inspiziert durch seine Eltern und Großeltern, die ihr Geschäft für Blumen- und Gemüsesamen in Colmar (Frankreich) betrieben haben, kam Serge Voltz 1985 die Idee, sein eigenes Unternehmen zu gründen: GRAINES VOLTZ.

Um das führende familiengeführte und unabhängige, französische Unternehmen in diesem Segment zu werden, musste GRAINES VOLTZ die Bedürfnisse seiner Kunden vorhersehen und ihnen angepasste Lösungen anbieten. Aus diesem Grund entschied sich Serge Voltz 1998 für die Entwicklung einer ökologischen und qualitativen Produktpalette, die heute mehr als 700 Referenzen umfasst. Seitdem hat GRAINES VOLTZ nie aufgehört, sein breites Angebot an Blumen- und Gemüsesamen zu vergrößern, zu verbessern und zu entwickeln.

Um den Gärtnern und professionellen Gemüseproduzenten das beste Angebot und den besten Service zu bieten, hat GRAINES VOLTZ im Jahr 2021 VOLTZ MARAÎCHAGE gegründet, eine neue Einheit, die sich ganz dem Vertrieb für professionelle Gemüseproduzenten widmet.

Mit VOLTZ MARAÎCHAGE bieten wir unseren Kunden die beste Genetik auf dem Markt.

Kundenservice :
cboutet@grainestvltz.com

Kontakt für PR:
erstehilfe@designambulanz.de



PRESSEMITTEILUNG

The new catalogue **VOLTZ MARAÎCHAGE**, Das Handbuch für Gemüseanbauer 2023, is available!

For this new edition **VOLTZ MARAÎCHAGE** worked again its ranges to propose adapted products for the market and its evolution, as well as the needs of the German and Austrian professional growers. As last year, 2 catalogues are available, one for organic production with more than 700 organic varieties and one for conventional production. Our large range of 1 200 varieties is available in seeds and completed by a young plants' assortment such as sweet potatoes or 'Zwiebelgemüse Pflanzgut'.

Novelties, original and classical references are well represented in our new catalogues. Over the pages, producers will find their favourite species and varieties such as our large aromatics' range, that come from the HILD genetics: **POLYVERT**, **LOKI**, **ATLAS®**, ... But also, the big squashes' range, for edible or decorative gourds, our red round radishes for open field or greenhouse, our cabbages' references, ...

Many products entered the news section:

- The coloured mix of carrots **PAINTBOX FI** that gathers orange, yellow, white and purple varieties of the Emperor type
- The Nantaise type carrot with the orange **ALLYANCE FI** and its high tolerance to *Alternaria dauci*, *Cercospora carotae* and high resistance cavity spots
- For the Zucchini's, let's discover **CARAVAGGIO FI** (IR: CMV, ZYMV, WMV, Px) and **PICASSO FI** (IR: Px, Gc, CMV, WMV 1-2, ZYMV), two varieties of cylindrical green zucchini's



- For tomatoes, the novelty resistant to ToMV, **LOVERTINO FI** (cherry-tomato in a candy shape), the yellow and determinate **YELLOW DONUT** (mid-early variety), specially chosen for open field production, and the pink heart-shaped **RUGBY FI**
- Also some new bunching onions varieties: **MARKSMAN** (early variety for spring and summer production) and **RODRIGO FI** (seasonal and very uniform variety)
- Our salads and baby leaves' ranges have been expanded and updated with the most recent genetics on the market.

We also chose to expand our micro-greens range with new varieties and species: Borage, Sweet Corn, Mizunas, Coriander, Dill, ... Novelties and classics can also be found at the beginning of our catalogues. They are all part of a dedicated range with seeds especially chosen for their taste and agronomic performance. We apply the same discipline for the quality of these seeds than our other products. But in addition, bacterial tastes are done before the selling, to make sure the seeds are suitable for the micro-greens use.



WAS SIND MIKROGREENS?

Es handelt sich um das zweite Keimungsstadium des Samens, das zwischen 7 und 21 Tagen liegt. Im ersten Stadium des gekeimten Samens (0-7 Tage) entwickelt sich nur die Wurzel. Ab dem 7. Tag beginnen die Blätter zu wachsen. Die Mikrosprossen werden je nach Art entweder im Keimblattstadium oder im Stadium der ersten Blätter abgeschnitten. Der Samen wird nicht verzehrt.

All our seeds can be found online, take a look on our website:

www.voltz-maraichage.de

